

Contoh pengisian

「大府市令

Untuk Rumah Tangga yang hanya dikenakan Pajak Perkapita

確認書提出期日

令和6年×月×日

※上の「確認書提出期日」までに同封の返信用封筒で返送してください。

〒 474-8701

中央町五丁目70番地
大府マンション101号

大府 太郎

Pastikan batas waktu pengiriman surat konfirmasi Anda.

Jika Kota Obu memberikan salah satu bantuan sementara berikut, rekening tujuan pembayaran akan ditampilkan terlebih dahulu di bidang [Akun pembayaran].

- [Tunjangan Khusus Bantuan Hidup Rumah Tangga Berpenghasilan Rendah Kota Obu (30.000 yen per rumah tangga)]
- [Bantuan darurat untuk melonjaknya harga listrik, gas, makanan, dll. (50.000 yen untuk rumah tangga)]
- [Bantuan khusus sementara untuk rumah tangga yang dibebaskan dari pajak penduduk (rumah tangga 100.000 yen)]
- [Bantuan khusus dengan jumlah tetap (100.000 yen per orang)]

Jika muncul pesan [Silahkan sebutkan rekening lembaga keuangan atas nama kepala rumah tangga]. Silakan tentukan akun Anda di kolom [Pendaftaran akun・perubahan akun pembayaran] di bagian belakang.

※Dalam hal ini, harap lampirkan [Dokumen konfirmasi rekening lembaga keuangan penerima] dan [Dokumen konfirmasi penerima (perwakilan)].

確認書番号	1234 -
発行年月日	令和6年

「大府市令和6年度住民税非課税世帯の住民税の課税状況に基づき、支給額を決定します。以下の内容を確認して、確認書提出期日までに確認ができません。

[支給方法]	口座振込
[支給予定日]	確認書を受領した日からおおよそ1か月後
[支給口座]	金融機関名: 三菱UFJ銀行 口座番号: 1234567
[支給金額]	100,000円 [こどもの人数]0人

支店名: 大府支店
口座種別: 普通
口座名義: オオブ タロウ

※1世帯あたり10万円 (同一世帯に18歳以下の子ども(平成18年4月2日以降に生まれた子ども)がいる場合、対象となる子ども1人あたり5万円を加算して支給します。)

※「子ども加算」については、令和6年6月4日現在、対象となる新生児がいる場合は、申請に

Periksa detail konfirmasi ① hingga ⑦, dan jika ada, Harap centang item berikut dan tandai ✓ di kotak centang setelah dikonfirmasi.

世帯主の方が記入してください。

確認欄 (以下の項目を確認し、確認後にチェック欄の口に✓印を記入してください。)

<input checked="" type="checkbox"/>	確認内容①	世帯の中に、令和6年度住民税(所得割)が課税されている者はいません。
<input checked="" type="checkbox"/>	確認内容②	世帯の中に1人以上、令和6年度住民税(均等割)が課税されている者がいます。
<input checked="" type="checkbox"/>	確認内容③	令和6年度住民税(均等割)が課税されている他の親族等の扶養を受けている者のみで構成される世帯ではありません。
<input checked="" type="checkbox"/>	確認内容④	大府市又は他の自治体から令和5年度課税情報に基づく住民税非課税世帯を対象とした給付金(7万円)、又は住民税均等割課税世帯を対象とした給付金(10万円)を受け取っていません。また、未手続・辞退にも該当しません。
<input checked="" type="checkbox"/>	確認内容⑤	世帯の中に、令和5年度住民税が課税となる所得があるのに未申告である者はいません。
<input checked="" type="checkbox"/>	確認内容⑥	世帯の中に、住民税の租税条約に関する届出書を提出している者はいません。
<input checked="" type="checkbox"/>	確認内容⑦	上の「支給予定」欄に記載された「支給金額」及び「こどもの人数」に誤りはありません。

Pastikan untuk mengisinya.

Jika penerima kuasa (*tidak termasuk kasus di mana seseorang hanya menulis atas nama kepala rumah tangga) mengkonfirmasi hal tersebut, masukkan nama penerima kuasa pada kolom [Nama kepala rumah tangga] dan di bagian belakang formulir silakan isi [konfirmasi perwakilan・kolom bila menerima bantuan]

受け取ることができます。

Mohon berikan nomor kontak yang mudah dihubungi di siang hari.

世帯主氏名	大府 太郎	確認日	令和 6年 ×月 ×日	連絡先電話番号	090 - 1234 - 5678
-------	-------	-----	-------------	---------	-------------------

※代理人が確認する場合は、「世帯主氏名」欄には代理人名を記入し、裏面の「代理確認・受給を行う場合の記入欄」にも記入してください。(本人の記入を代筆補助されるのみの場合には、裏面の記入は不要です。)

【支給口座の登録・変更欄】

表面の「支給予定」欄の口座に代
 ※記載された口座を既に解約してい
 報が記載されていない場合には、以
 ※指定口座

Jika kolom [Rekening pembayaran] pada [Jadwal pembayaran] di halaman
 depan menunjukkan [Silakan sebutkan rekening lembaga keuangan atas nama
 kepala rumah tangga], silakan tulis no. rekening bank tujuan pembayaran di

- ・世帯主義の金融機関
- ・下の欄に世帯主義の口座情報を記入し、添付書類の貼付欄に金融機関口座確認書類（通帳等の写し）及び本人確認書類を添付

金融機関名	支店名	種別	口座番号	口座名義（カナ）
1. 銀行 2. 金庫 3. 信組 4. 信連 5. 農協 6. 漁協 7. 信漁連	本・支店 出張所	1. 普通 2. 当座	※右詰で記入してください。	※通帳・カードの表記に合わせてください。
金融機関番号	店番			

※ゆうちょ銀行を指定される場合で、貯金通帳見開き下部に記載された振込用の「店名・預金種目・口座番号（7桁）」が分からない場合には、下の欄に記入してください

ゆうちょ銀行

ゆうちょ銀行を指定される場合には、貯金通帳の見開きを上欄又はキャッシュカードの記号・番号（8桁）を記入してください

(注) 金融機関で口座を作る

Jika Anda telah mengisi no. rekening di [Kolom pendaftaran/perubahan akun pembayaran] di atas,
 Silakan tempel dokumen pada [kolom lampiran untuk dokumen terlampir].

- Dokumen konfirmasi rekening bank tujuan transfer
 Harap lampirkan photokopi buku bank atau kartu ATM Anda.
- Dokumen verifikasi identitas
 Kartu My Number, SIM, kartu asuransi kesehatan, kartu tempat tinggal, dll.
 Harap lampirkan photokopi dokumen yang dapat mengonfirmasi alamat,

【添付書類の貼付欄】

振込先金融機関口座

表面の「支給予定」欄に
 又は、新たに「支給口座」を登録する場合

- ・上の「支給口座の登録・変更欄」で指定した口座の確認書類を、この枠に貼付してください。
- ・下の「本人（代理人）確認書類」の枠に本人確認書類を貼付してください。
 ※受取口座の金融機関名・口座番号・口座名義人（カナ）が分かる通帳やキャッシュカードの写し（いずれか1点）

一矢印の方向にお入れください。

〇〇〇〇銀行
 キャッシュカード
 1111-2-1234567
 店番 普通預金 口座番号
 オオブ タロウ

記号 番号
 12150 76543211
 おなまえ
 オオブ タロウ 様

株式会社ゆうちょ銀行

【店名】二一八（読み ニイチハチ）
 【店番】218【預金種目】普通預金【口座番号】7654321

本人（代理人）確認書類

- ・表面の上の「支給予定」欄に記載された「支給口座」以外への振込みを希望される場合、又は、新たに支給口座を登録する場合は、本人確認書類を貼付してください。
- ・世帯主本人に代わって代理人が内容確認する場合や受給口座を指定する場合には、代理人の方の本人確認書類を貼付してください

氏名 大府 太郎

住所 愛知県大府市中央町五丁目70番地大府マンション101号室

性別 男

平成元年11月11日生 2025年3月31日まで有効

大府市長

01234567890123 1234

氏名 大府 太郎 平成 1年11月11日生

住所 大府市中央町五丁目70番地大府マンション101号室

交付 平成22年 2月22日 11111

令和4年4月4日まで有効
 免許の 中型車は中型車（6t）に限る
 条件等 眼鏡等

優良

番号 第 123456789012 号

二種 平成22年2月22日

愛知県公安委員会

【代理確認・受給を行う場合の記入欄】

世帯主本人に代わって、代理人が内容確認する場合や受給する場合には、以下の欄を全て記入してください。
 （代理人は、世帯主と同一世帯の方、法定代理人の方、親族その他の平素から身の回りの世話をしている方に限られます。）

フリガナ 代理人氏名	世帯主との関係	代理人の 生年月日	代理人の住所等連絡先
		明治・大正 昭和・平成	
		年 月 日	日中に連絡可能な電話番号
上記の者を代理人と認め、大府市令和6年度住民税非課税世帯等給付金（10万円）に関する一切の手続きを委任します。			署名 世帯主の氏名

代理人となられる方は、上の「本人（代理人）確認書類」の枠に代理人の方の本人確認書類を貼付してください。